

安全衛生旗

The Safety and Health Flag



安全旗 Safety Flag(Green Cross)



Occupational Health Flag(White Cross)



安全衛生旗 Safety and Health Flag

白地に緑十字を中央に配したマークは、1919年に初めて行われた安全週間の際に生まれ、1928年に「安全旗」として初めて使用されました。一方、緑地に白十字の「労働衛生旗」は、労働衛生を象徴する旗として1953年に制定され、同年の第4回全国労働衛生週間で掲げられました。その後、安全と労働衛生は密接な関係にあるものと考えられ、1965年、中央労働災害防止協会は、これら安全と労働衛生という2つのシンボルマークを一体化した「安全衛生旗」を採用しました。現在、日本の多くの事業場、工場でこれらの旗が掲げられています。

The green cross against the white background was created for the first Safety Week, held in 1919, and was used as the Safety Flag for the first time in 1928. Meanwhile, the white cross against the green background was instituted as the Occupational Health Flag in 1953 and raised at the fourth National Occupational Health Week, which was held the same year. Subsequently, based on the idea that safety and occupational health are closely linked, the Japan Industrial Safety and Health Association (JISHA) combined the two symbols of safety and health and adopted the Safety and Health Flag in 1965. These flags fly in many of Japan's workplaces and factories today.

国次 Contents

安全衛生旗	其 The Safety and Health Flag	
理事長巻頭あいさつ	President's Foreword	03
災害統計	Accident Statistics	04
中災防の概要	An Overview of JISHA	05
安全衛生診断/作業環境測定	Safety and Health Consultation / Working Environment Measurement	06
全国産業安全衛生大会と緑十字展	The National Occupational Safety and Health Convention and the Green Cross Exhibition	07
ゼロ災運動の普及	Popularizing the Zero-accident Campaign	08
心とからだの健康づくりとメンタルヘルス対策	Promotion of Physical and Psychological Health and Measures for Mental Health	09
OSHMSの構築支援及びISO45001による認証	Supporting OSHMS Establishment and ISO 45001 Certification	10
国際事業	International Projects	11
国際事業一アジア安全衛生SAKURAプロジェクト	International Projects - The Asia Occupational Safety and Health SAKURA Project	12
国際事業一海外進出安全衛生情報交流会	International Projects - Occupational Safety and Health Workshops for Japanese Companies Abroad	13
国際事業-安全衛生パートナーシップ研修	International Projects - OSH Partnership Training Programs	14
国際事業-情報発信	International Projects - Disseminating Information	15
国際事業ーJICA 技術協力プロジェクトへの支援	International Projects - Supporting JICA's Technical Cooperation Projects	7,18
アジア太平洋労働安全衛生機構(APOSHO)	The Asia Pacific Occupational Safety and Health Organization),21
予算(一般会計·特別会計)	Budget (General Account/Special Account)	22
組織図·事業拠点	Organization Chart and Office Locations	23

中央労働災害防止協会(中災防)全国の事業拠点 JISHA Office Locations Across Japan

理事長巻頭あいさつ

President's Foreword



中央労働災害防止協会(以下、中災防)は、経営理念として掲げている「全ての働く人々に安全・健康を〜Safe Work, Safe Life〜」を礎に、働く人の安全確保・安全文化 啓発や健康増進に手を差し伸べています。

労働安全衛生を取り巻く環境は、「科学技術の進展」、「働き方・価値観の多様化」、「人手不足・超高齢化社会の到来」、「経済のグローバル化」等によって、大きく変化しています。

そのような動きに適時、的確に対応すべく、中災防は、「人材の育成」、「技術支援」、「情報の発信・提供」などを通して安全衛生の更なる向上に努めています。

中災防は、海外日系企業への支援や海外行政機関との 交流を積極的に行い、海外における安全衛生レベルの向上 に貢献していくことも大きな使命であると認識しています。 具体的には、「アジア安全衛生SAKURAプロジェクト」にお ける海外日系企業の安全衛生活動の支援やJICA (Japan International Cooperation Agency: 独立行政法人国 際協力機構)を通じたアジア・中東諸国の行政官等を対象 とした安全衛生研修などを実施しています。

また、中災防はアジア太平洋労働安全衛生機構(APOSHO: Asia Pacific Occupational Safety and Health Organization) に加盟し、海外の安全衛生団体とのネットワークを広げています。特に、2021年のAPOSHO年次会議を日本に招へいしたところであり、その準備を開始したところです。

中災防は、今後とも国内外の安全衛生分野における関係 機関と力を合わせ、働く人々一人ひとりが安全で健康に働け る世界の実現に向けて全力で取り組んでまいります。 JISHA's management philosophy is to promote the occupational safety and health of all working people based on the motto "Safe Work, Safe Life." To this end, we offer support to ensure the safety of workers through safety culture education and the promotion of occupational health. With advancements in science and technology, the diversification of workstyles and values, labor shortages and the emergence of "super-aged societies," economic globalization, and other factors, the context in which we think about occupational safety and health is changing rapidly.

To respond to the latest trends promptly and pertinently, we at JISHA strive to further improve occupational safety and health through personnel training, technological support, and the provision and dissemination of information.

Helping improve occupational safety and health abroad is also an important mission for JISHA. To accomplish this, we support Japanese companies abroad and conduct active exchanges with foreign administrative organizations. More specifically, we support the safety and health promotion efforts of Japanese companies abroad through the Asia Occupational Safety and Health SAKURA Project and offer safety and health training programs for government officials in Asia and the Middle East through the Japan International Cooperation Agency (JICA).

As a member of the Asia-Pacific Occupational Safety and Health Organization (APOSHO), JISHA is also expanding its network of connections with overseas safety and health organizations. We have invited APOSHO to hold its 2021 Annual Conference in Japan and have begun preparations toward that.

In the coming years, JISHA will continue to work together with related organizations in the field of occupational safety and health both at home and abroad and remain fully committed to realizing a world where every working person can work safely and in good health.

中央労働災害防止協会 理事長 八牧 暢行

Nobuyuhi Yamaki
Nobuyuki Yamaki

President, Japan Industrial Safety and Health Association

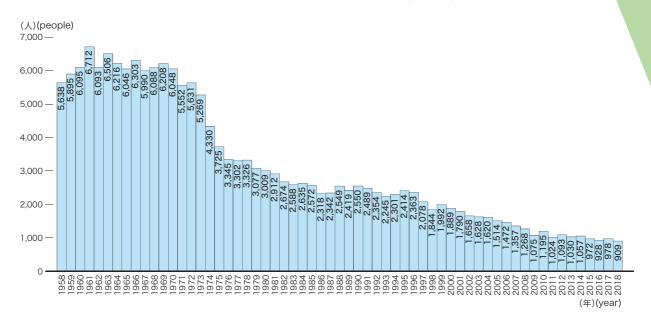
災害統計

Accident Statistics

| 労働災害による死亡者数(全産業) Number of deaths due to industrial accidents (all industries)

2018年の労働災害による死亡者数は909人で、前年の978人から69人(7.1%)減少した。

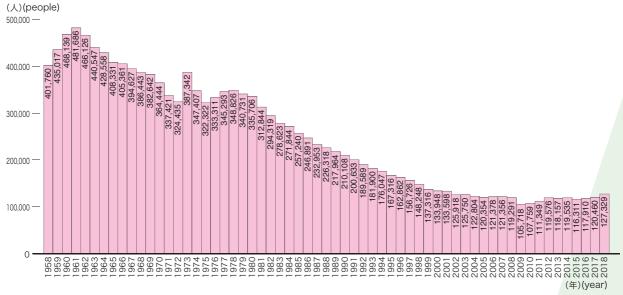
In 2018, there were 909 deaths due to industrial accidents, 69 (7.1%) fewer than the previous year's 978.



| 労働災害による死傷者数(全産業) Number of deaths and injuries due to industrial accidents (all industries)

2018年の労働災害による死傷者数(死亡・休業4日以上)は127,329人で、前年の120,460人に比べ6,869人(5.7%)増加した。

In 2018, there were 127,329 deaths and injuries requiring four or more days of absence from work due to industrial accidents, 6,869 (5.7%) more than the previous year's 120,460.



注) 資料出所 厚生労働省「労働災害発生状況」をもとに中災防で作成 1972年以前の数字は休業8日以上、1973年~2011年、および2012年以降は休業4日以上の死傷者数を表す。 なお、1972年以前と2011年および2012年以降のデータは「死傷病報告」に、1973年~2010年のデータは「労災給付データ」に拠る。

Note) Source: Prepared by JISHA based on the Ministry of Health, Labour and Welfare's reports on the status of occurrence of occupational accidents
Figures for 1972 and before indicate the number of deaths and injuries requiring eight or more days of absence from work, while figures for 1973 onward indicate the number of
deaths and injuries requiring four or more days of absence from work.

The data for 1972 and before for 2011 is based on the Report of Worker Casualties, while the data for the 1973-2010 period is based on workers' accident compensation insurance claims payment data.

中災防の概要

An Overview of JISHA

中災防は、事業主の自主的な労働災害防止活動の促進を通じて、安全衛生の向上を図り、労働 災害の絶滅を目的に、1964年に労働災害防止団体法に基づいて設立された法人です。労働災害の 防止を図り、労働者の健康を増進させるために、主に下記の事業を行っています。

- ●全国産業安全衛生大会の開催
- ●経営トップ・安全衛生スタッフ向けの研修・セミナーの実施(ゼロ災運動、健康づくり等)
- ●リスクアセスメント・労働安全衛生マネジメントシステム(OSHMS:Occupational Safety and Health Management Systems)の構築と認定
- ●安全衛生診断·作業環境測定
- ●化学物質等の分析・ばく露評価
- ●ストレスチェックサービス
- ●安全衛生図書・用品の出版・販売
- ●日系企業支援・開発途上国等向けの研修・情報提供、海外の安全衛生団体との交流
- ●中小規模事業場への安全衛生活動の支援や評価等

JISHA is a corporate body established in 1964 based on the Industrial Accident Prevention Organization Act with the aim of improving occupational safety and health (OSH) and eliminating industrial accidents by encouraging employers to take autonomous steps to prevent industrial accidents. JISHA mainly conducts the following projects to help prevent industrial accidents and promote the health of workers.

- Hosting the National Occupational Safety and Health Convention
- Conducting training programs and seminars for corporate senior management and OSH staff (the Zero-accident Campaign, health promotion, etc.)
- Promoting risk assessment, and establishing and certifying Occupational Safety and Health Management Systems (OSHMS)
- Safety and health Consultation / working environment measurement
- Analyzing chemical substances and assessing exposure to them
- Providing stress check services
- Publishing/selling OSH-related books and other items
- Supporting Japanese companies abroad, offering training programs aimed at developing countries, providing information, and conducting exchanges with OSH organizations in other countries
- Assisting and evaluating the OSH efforts of small and medium-sized workplaces









安全衛生診断/作業環境測定

Safety and Health Consultation/ Working Environment Measurement

労働災害を防止し、働く人の安全と健康を確保するためには、現場における不安全な箇所や危険有害因子等をなくすことが必要です。そのためには、現場の状況を的確に把握することが求められます。

中災防は、事業場の依頼を受けて、安全衛生の専門家である「安全管理士」や「衛生管理士」を現場に派遣し、現場の安全衛生 状況を改善するための技術的なサービスを提供しています。専門家は、安全衛生管理の状況、生産設備・工程や作業方法の問題 点を明らかにし、改善に必要なアドバイスを行います。また、労働安全衛生法等の法令に規定されている事項の適合状況につい て判断し、必要なアドバイスを行います。ほかにも、現場における空気中の危険有害物質等の測定や分析を行っています。

To prevent industrial accidents and ensure the safety and health of workers, it is necessary to eliminate unsafe areas, risk factors, and harmful and toxic agents from the workplace. This requires an accurate understanding of workplace conditions. Upon requests from worksites, JISHA dispatches safety and health administrators, who are OSH professionals, to provide technical services aimed at improving safety and health conditions in the workplace. These professionals identify the various problems related to OSH management, production facilities and processes, and working methods, and provide advice on the necessary improvements. They also offer advice on the status of a company's compliance with the provisions of the Industrial Safety and Health Act and other laws and regulations. Additionally, they provide services such as the measurement and analysis of airborne toxic or harmful substances in the workplace.



全国産業安全衛生大会と緑十

The National Occupational Safety and Health Convention and the Green Cross Exhibition

中災防は毎年秋に、全国産業安全衛生大会(以下、大会)を開催しています。大会では、授賞式を含む各種式典に加えて、企業の安全衛生活動事例・改善事例の発表、有識者による特別講演やシンポジウムが行われます。大会には、1万人以上の安全衛生担当者が全国から参加します。安全衛生関係者にとって、大会は安全衛生に関する最新の知識や経験、情報などを共有できる貴重な機会です。

中災防は大会と併せて緑十字展も開催しています。緑十字展は、安全衛生保護具、機械の本質安全化にかかる機器、職場環境・作業方法の改善機器、健康増進機器等の展示や展示等に関連した講演・セミナーが実施される、安全衛生では日本最大の展示会です。緑十字展を通じて、中災防は職場の安全衛生を普及・促進し、労働災害の防止、働く人の心身両面にわたる安全で健康な職場環境づくりに貢献します。



Every year, in the fall, JISHA holds the National Occupational Safety and Health Convention. At the convention, in addition to award and other ceremonies, case studies of corporate OSH activities and improvements are presented, and there are symposiums and special lectures by experts. The convention is attended by over 10,000 OSH staff from around the country and provides a valuable opportunity for those working in this field to share the latest knowledge, experiences, and information related to occupational safety and health.

Alongside the Convention, JISHA also holds the Green Cross Exhibition, which is the biggest OSH exhibition in Japan. This exhibition showcases protective equipment for ensuring occupational safety and health, essential safeguards for machinery, devices for improving work environments and working methods, devices for promoting health, and so on. Lectures and seminars linked to the displays are also held. Through the Green Cross Exhibition, JISHA promotes and raises awareness about occupational safety and health, thereby contributing to the prevention of industrial accidents and to the creation of workplaces that are both physically and psychologically safe and healthy for workers.





全国産業安全衛生大会の参加者数

日時	場所	参加者数
2016年10月19日~21日	仙台	10,500名
2017年11月8日~10日	神戸	12,300名
2018年10月17日~19日	横浜	11,000名

The three latest National Occupational Safety and Health Conventions

Date	Venue	Number of Participants
October 19-21, 2016	Sendai	10,500
November 8-10, 2017	Kobe	12,300
October 17-19, 2018	Yokohama	11,000



ゼロ災運動の普及

Popularizing the Zero-accident Campaign

中災防は、1973年よりゼロ災害全員参加運動(以下、ゼロ災運動)を提唱し、推進しています。ゼロ災運動は、

以下の三つの原則を作業現場に取り入れ、労働災害をゼロにしようという実践的な活動です。

- ↑ 職場や作業にひそむすべての危険を発見・把握・解決し、根底から労働災害をゼロにすることを目指す「ゼロの原則」
- 2 事故・災害が起こる前に、職場や作業にひそむ危険の芽を摘み取り、安全と健康を先取りする「先取りの原則」
- 3 経営トップ、管理・監督者、作業者、スタッフが全員参加で、それぞれの立場・持ち場で自主的、自発的に問題解決行動を実践する「参加の原則」

中災防は、この運動の普及・拡大のため、運動の理念とその実践手法を中心に、経営トップ層をはじめ、様々な立場・役職者を対象とする各種セミナーを開催しています。

Since 1973, JISHA has been advocating and promoting the Zero-accident Total Participation Campaign (the "Zero-accident Campaign" for short). The Zero-accident Campaign is a practical effort aimed at eliminating industrial accidents through the incorporation of the following three principles in the workplace.

- 1 The "principle of zero," which aims to detect, comprehend, and resolve dangers lurking in the workplace or in work processes, thereby eradicating the fundamental causes of industrial accidents
- 2 The "principle of preemption," which involves anticipating safety and health by preempting potential dangers in the workplace or in work processes and nipping them in the bud before they cause accidents
- **3** The "principle of participation," wherein everyone including the top management, managers and supervisors, workers, and other staff members participate and act autonomously and spontaneously to resolve problems from their respective positions and posts.

In order to popularize and expand this campaign, JISHA holds a variety of seminars aimed at senior management as well as executives and staff in various other positions regarding the principles of the campaign as well as methods for putting them into practice.

指差し呼称 Pointing and Calling

外務省は、2016年にジャパン・ビデオ・トピックスYoutubeチャンネルを開設しました。指差し呼称 (pointing and calling)の紹介動画もあり、鉄道をはじめ種々の職場で、安全、無事故を目指す安全活動として実践されている様子が紹介されています。また、指差し呼称が日本国外で行われている例として、ニューヨークの地下鉄も映し出されています(現地の地下鉄会社に勤務する職員が日本出張時に出会った指差し呼称を、帰国後、指差し動作のみを取り入れた安全活動として、1996年から現場で実施。同地下鉄会社の広報によると、指差しによる安全確認活動は運転士の間に浸透し、実施2年で事故率は57%減少したと語る)。

In 2016, the Ministry of Foreign Affairs set up a YouTube channel called Japan Video Topics. Among the videos is one that introduces the safety-related activity of "pointing and calling." The video shows real-life examples of this activity, which aims to ensure safety and eliminate accidents in various kinds of workplaces including the railways. The New York City Subway is also featured in the video as an example of the use of "pointing and calling" in other countries. (The "pointing" action alone was introduced to the New York City Subway as a safety activity in 1996 following the return to the United States of a local employee who had encountered "pointing and calling" on a business trip to Japan. According to publicity information issued by the New York City Subway, the safety-check practice of pointing became popular among subway drivers and helped reduce the accident rate by 57% within two years of its implementation.)

 $\underline{\text{https://www.youtube.com/watch?v=etUejYb48BE}}$







心とからだの健康づくりと メンタルヘルス対策

Promotion of Physical and Psychological Health and Measures for Mental Health

高齢化が進む日本では、高血圧や糖尿病、虚血性心疾患など生活習慣に関連した基礎疾患を有する人の割合が増加しています。1988年、政府は労働安全衛生法を改正し、労働者に対する健康教育、健康相談等労働者の健康の保持増進のための措置、「働く人の心とからだの健康づくり運動」(Total Health promotion Plan 以下「THP」)を講ずることを事業者の努力義務としました。これを受けて中災防は、同年からTHP普及・推進のため、各種事業を展開してきました。

働く人の心とからだの健康づくりを推進するために、運動指導、心理相談、産業医のスキルアップ等、各分野の指導者養成やそのフォローアップ研修を実施しています。さらに、事業場におけるメンタルヘルス対策やストレスチェックに関連した研修も行っています。

また、2002年からストレスチェック事業を開始し、年間約30万人の実績を挙げています。 ストレスチェックの結果説明や職場環境の評価・改善、さらに社内研修等の講師派遣まで総合 的なサポートを行っています。

As Japanese society ages, the percentage of people with lifestyle-related conditions such as hypertension, diabetes, and ischemic heart disease has continued to rise. In 1988, the government revised the Industrial Safety and Health Act and started a campaign to promote the physical and psychological health of workers, making it mandatory for employers to strive to take measures including health education and health counseling to help preserve and promote the health of workers (the Total Health Promotion Plan, or THP). This led JISHA to begin developing various kinds of services aimed at popularizing and promoting THP from that year onward.

In order to promote the total health of workers, JISHA provides training and follow-up programs for trainers and instructors in a variety of fields including exercise guidance, psychological counseling, and skill improvement for occupational health physicians. Further, JISHA also offers training programs related to stress checks and mental health measures for the workplace.

JISHA began stress check services in 2002. Through these services, we have been helping about 300,000 people each year. We provide integrated support, explaining the results of stress checks, assessing and improving work environments, and dispatching lecturers to provide in-house training.









OSHMSの構築支援及び ISO45001による認証



Supporting OSHMS Establishment and ISO 45001 Certification

厚生労働省は、1999年に「労働安全衛生マネジメントシステムに関する指針」を策定しました。中災防は、この指針に基づき労働安全衛生マネジメントシステム(OSHMS: Occupational Safety and Health Management Systems、以下OSHMS)についてのJISHA方式OSHMS認証事業を行ってきました。

また、ISO (International Organization for Standardization: 国際標準化機構、以下ISO) は、OSHMSの国際規格である ISO 45001を2018年3月に発行しました。

中災防の安全衛生マネジメントシステム審査センターでは、JISHA方式OSHMS認証に加え、2017年度からISO45001に基づくISO認証事業を開始しました。さらに、多くの事業場で実施されてきた日本独自の安全衛生活動を評価、認証するため、中災防は「日本版マネジメント規格(JIS Q 45100)」の作成に関与し、ISO45001と併せて運用することで、安全衛生水準のさらなる向上を目指しています。

The Ministry of Health, Labour, and Welfare (MHLW) established the "Guidelines for Occupational Safety and Health Management Systems" in 1999. JISHA has been providing Occupational Safety and Health Management Systems(OSHMS) certification services based on its own standards in accordance with the guidelines.

Meanwhile, the International Organization for Standardization (ISO) published ISO 45001 as the international standard for OSHMS in March 2018.

Following this, JISHA's Safety and Health Management System Audit and Certification Center began offering ISO 45001 certification in FY2017 in addition to JISHA OSHMS Standards certification. Further, JISHA has been involved in the development of the Japanese Occupational Health and Safety Management Standard (JIS Q45100) for the assessment and certification of uniquely Japanese OSH activities implemented in many workplaces, thereby hoping to further improve safety and health levels by applying both standards side by side.





International Projects



世界各国における安全衛生を取り巻く状況は、時代のニーズと共に変化していますが、中災防はこれまでに日本で育まれてきた安全衛生に関する技術、経験、知識を海外の日系企業の安全衛生担当者や途上国の行政官等に伝達するため、数々の安全衛生に関わる教育プログラムやプロジェクトに長きにわたり協力してきました。成長著しいアジア諸国のほか、中東の国々にも技術協力の輪が広まっており、日本の安全衛生の取組手法や知識が幅広く世界各国の労働災害防止に役立てられています。

中災防は日本国内のみに留まらず、海外の国々の安全衛生レベルの向上に貢献すべく、国内外のさまざまな関係機関との連携 を積極的に進めていきます。さらに、欧米、アジア諸国についての最新の安全衛生情報をウェブサイト等を通して発信しています。

Around the world, the context in which we think about occupational health and safety is changing along with the needs of the times. In order to share the safety and health techniques, experiences, and knowledge cultivated in Japan with OSH staff in Japanese companies abroad and with administrative officials in developing countries, JISHA has participated in a number of safety and health educational programs and projects over the years. In addition to the rapidly growing countries of Asia, JISHA has widened its circle of technical cooperation to include countries in the Middle East, thereby helping prevent industrial accidents in countries around the world using Japanese knowledge and methods relating to OSH initiatives.

In order to contribute to an improvement in OSH levels not just in Japan but also in other countries, JISHA actively promotes cooperation with various relevant institutions both within Japan and elsewhere.

JISHA also shares the latest OSH information related to Europe and the Americas as well as Asia through our website and other media.





アジア安全衛生SAKURAプロジェクト

International Projects – The Asia Occupational Safety and Health SAKURA Project

アジア安全衛生SAKURAプロジェクトでは、日本企業が築いてきた労働安全衛生分野の経験を、進出先日系企業の安全衛生活動に取り入れて、海外の事業場で働く人々の安全意識の高揚と労働災害の防止に役立てていただいています。

中災防は、このプロジェクトを現地の安全衛生担当者を対象に、日本国内で実施する安全衛生研修と、参加者の勤務先である海外事業場における安全衛生診断を組み合わせて実施しています。2016年度はタイとインドネシア、2017年度はベトナム、2018年度はタイの事業場を対象に、アジア安全衛生SAKURAプロジェクトを実施しました。

Through the Asia Occupational Safety and Health SAKURA Project, the wealth of OSH experience accumulated by Japanese companies is incorporated into the safety and health activities of Japanese companies abroad to help raise the safety awareness of local workers and prevent industrial accidents.

As part of this project, JISHA holds safety and health training programs in Japan for OSH staff in workplaces around Asia, and also conducts safety and health assessments of the participants' workplaces in their respective countries. The SAKURA Project was implemented for workplaces in Thailand and Indonesia in FY2016, in Vietnam in FY2017, and in Thailand again in FY2018.









国内研修プログラム(2018年度)

研修内容	目的
【講義】日本の安全衛生活動の取組	日本における安全衛生活動の歴史を紹介し、 アジアでの取組の参考とする。
【講義・演習】ゼロ災運動と危険予知訓練(KYT)	ゼロ災運動の理念とその実践手法 (基本手法及び活用手法)等について理解する。
【講義・演習】 労働安全衛生マネジメント システム(OSHMS)とリスクアセスメント演習	日本における労働安全衛生マネジメントシステム(OSHMS)の 導入経緯と現状及びリスクアセスメントの手法について理解する。
日本の企業視察	現場の安全管理手法を実地に学ぶ。
レポート発表、今後の取組等	自分の職場にある問題の解決に向けた 計画を作成する。
日本文化体験	東京下町などで日本文化を体験する。

アジア安全衛生SAKURAプロジェクトは厚生労働省補助対象事業です。

Training Programs in Japan (FY2018)

Program Details	Objective		
[Lecture] Occupational Safety and Health Initiatives in Japan	To introduce the history of OSH activities in Japan as a useful reference for similar initiatives in other Asian countries		
[Lecture and Exercise] The Zero-accident Campaign and hazard prediction training (called KYT: Kiken Yochi Training)	To help participants understand the principles of the Zero-Accident Campaign and how to put it to practice (basic techniques and their application)		
[Lecture and Exercise] OSHMS and risk assessment exercise	To help participants understand the current status and history behind the introduction of OSHMS in Japan and learn how to assess risks		
Observation of a Japanese company	To help participants gain practical experience by observing safety management methods in an actual worksite		
Presentation of reports, future initiatives, etc.	To get participants to formulate plans aimed at resolving the problems in their respective workplaces		
Experience of Japanese culture	To give participants a taste of Japanese culture in the Shitamachi area of Tokyo		

海外進出安全衛生情報交流会

International Projects – Occupational Safety and Health Workshops for Japanese Companies Abroad

海外において安全衛生管理活動を進める上で、現地法令の遵守、現地の文化・習慣等に関する情報は欠かせません。 それらの情報を好事例等とともに安全衛生担当者間で共有することは、企業の安全衛生活動を効果的に進める上で重要であると考えます。そこで、中災防では、海外進出を進めている日系企業を対象として、安全衛生情報の共有と担当者間のネットワーク構築等を目指し、海外進出安全衛生情報交流会を国内外で開催しています。 Compliance with local laws and regulations and knowledge of the local culture and customs is essential when promoting safety and health management activities overseas. JISHA believes that the sharing of such information along with stories of success among OSH staff is important for the effective promotion of corporate safety and health activities. To this end, we hold Occupational Safety and Health Workshops both in Japan and elsewhere for OSH staff in Japanese companies abroad. The aim is to promote networking and information sharing among the participants.

海外進出安全衛生情報交流会(2018年度)

開催日程	開催場所	発表内容等
2018年7月13日	日本 (都内)	①「住友化学㈱における海外事業場の安全衛生管理体制について」 講師: 伊藤 孝徳(住友化学㈱) ②「IDEC㈱における海外事業場の安全衛生活動事例について」 講師: 濱野 宏明(IDEC㈱) ③グループワーク
2018年11月22日	①「ゼロ災運動実技指導」謝英暉(中国安全生産科学研究院) 中国 ②「ゼロ災運動の導入と定着に向けて」板橋 睦(㈱クボタ宇都宮工場) (杭州) ③現場視察(久保田農業機械(蘇州)有限公司) ④グループワーク	
2019年 1月31日	日本(都内)	①「ベトナムにおける産業保健分野の新たな動向について」福澤 義行(産業医科大学)②「タイにおけるマスクの普及活動について」豊島 勇治(興研株)③「タイ・ベトナムにおける安全衛生動向について」 唐沢 正義(中央労働災害防止協会) ④グループワーク

^{*}海外進出安全衛生情報交流会は厚生労働省補助対象事業です。

Occupational Safety and Health Workshops for Japanese Companies Abroad (FY2018)

Date	Location	Presentations, etc.		
July 13, 2018	Japan (Tokyo)	 (1) "Sumitomo Chemical's OSH management system in its overseas workplaces" by Mr. Takanori Ito, Sumitomo Chemical Co., Ltd. (2) "Examples of ICEC's OSH activities in its overseas workplaces" by Mr. Hiroaki Hamano, IDEC Corporation (3) Group Work 		
November 22, 2018	China (Hangzhou)	(1) "Practical training in implementing the Zero-accident Campaign" by Mr Yinghui, China Academy of Safety Science and Technology (2) "Toward introducing and establishing the Zero-accident Campaign" by Riku Itabashi, KUBOTA Corporation, Utsunomiya Plant (3) Observation of the worksite (Kubota Agricultural Machinery (Suzhou) Co., (4) Group work		
January 31, 2019	Japan (Tokyo)	(1) "New trends in the field of industrial health in Vietnam" by Mr. Yoshiyuki Fukuzawa, University of Occupational and Environmental Health, Japan (2) "Efforts to popularize masks in Thailand" by Mr. Yuji Toyoshima, KOKEN LTD. (3) "OSH trends in Thailand and Vietnam" by Masayoshi Karasawa, JISHA (4) Group work		

^{*}Occupational Safety and Health Workshops for Japanese Companies Abroad are subsidized by the MHLW.







安全衛生パートナーシップ研修

International Projects - OSH Partnership Training Programs

中災防では、アジア諸国における安全衛生の水準の向上を図るため、海外の安全衛生団体と協力して、海外の安全衛生団体の 職員や企業の安全衛生担当者に対して、ゼロ災運動や労働安全衛生マネジメントシステム、リスクアセスメント等に関する「安全 衛生パートナーシップ研修」をアジア各国で実施しています。

In an effort to improve occupational safety and health standards around Asia, JISHA holds OSH Partnership Training Programs regarding the Zero-accident Campaign, OSH management systems, risk assessment, etc., in cooperation with foreign OSH organizations. These training programs, held abroad, mainly in Asia, are aimed at the personnel of these organizations as well as at OSH staff at companies.

安全衛生パートナーシップ研修 (2016年度 - 2018年度)

開催日程	開催国	協力団体
2017年 2月13日 ~17日	タイ (バンコク)	タイ労働安全衛生促進協会(SHAWPAT)
2017年 12月12日 ~13日	インド (ムンバイ)	インド全国安全協会(NSCI)
2018年 11月25日 ~28日	台湾(台北)	中華民国工業安全衛生協会(ISHA)

*2008年度~2015年度は日本国内で開催し、その後は海外で実施しています。

OSH Partnership Training Programs (FY2016 - FY2018)

<u>,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>			
Dates	Location	Cooperating Organization	
February 13-17,2017	Thailand (Bangkok)	Safety and Health at Work Promotion Association (SHAWPAT)	
December 12-13,2017	India (Mumbai)	National Safety Council of India (NSCI)	
November 25-28,2018	Taiwan (Taipei)	Industrial Safety and Health Association (ISHA) of the R.O.C	

*OSH Partnership Training Programs were held in Japan from FY2008 to FY2015, but have been held in overseas locations since then.





情報発信

International Projects - **Disseminating Information**



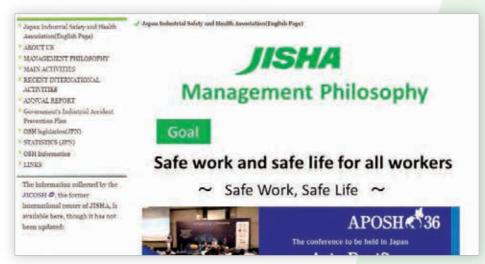
中災防は、ウェブサイトを通じて、海外に進出する日本企業等の労働安全衛生のために、海外安全衛生情報(主要国の詳細な安全衛生情報を記述した総合情報、65カ国にわたる国別安全衛生情報、57分野にわたる分野別安全衛生情報、新着順安全衛生情報)の提供を行っています。

英語のサイトでは、海外の安全衛生関係者のために、日本の安全衛生関係法令、日本の労働災害発生状況など、有用な安全衛生情報を提供しています。

The JISHA website provides information related to occupational safety and health abroad (comprehensive and detailed OSH information related to key countries, country-wise OSH information for 65 different countries, area-wise OSH information in 57 different areas, the latest in occupational safety and health, and so on) to promote occupational safety and health in Japanese companies abroad.

The English-language site provides information on OSH-related laws and regulations in Japan, Japanese industrial accident statistics, and other useful information for those involved in OSH efforts abroad.





JICA 技術協力プロジェクトへの支援

International Projects - Supporting JICA's Technical Cooperation Projects

中災防は、国際協力機構(JICA)*の技術協力プロジェクトの枠組みを通じて、開発途上国の労働安全衛生に関わる行政官に対する安全衛生教育等の技術協力を実施しています。

JICAから受託している労働安全衛生研修は、国別研修として実施されている「労働安全衛生分野における人材能力向上プロジェクト(対象国:イラク)」、「労働安全衛生分野における職業訓練公社機能強化プロジェクト(対象国:ヨルダン)」です。また、中災防は、課題別研修として「労働安全衛生~制度構築から具体的対策まで~」を実施しています。

これらの研修のほかにヨルダンに対する短期専門家派遣や機材供与についての技術的アドバイスを行っています。

*独立行政法人国際協力機構(JICA: Japan International Cooperation Agency)は、日本の政府開発援助(ODA)を一元的に行う実施機関として、開発途上国への国際協力を行っています。

JISHA imparts OSH education to administrative officials involved in OSH activities in developing countries and other technical cooperation through Technical Cooperation Projects conducted by the Japan International Cooperation Agency (JICA)*.

OSH training programs commissioned by JICA include the "Project on Strengthening the Capacity for Occupational Safety and Health" (Iraq) and the "Project for Capacity Development of Vocational Training Corporation in the field of Occupational Safety and Health" (Jordan). JISHA further hosts JICA's Knowledge Co-Creation Program "Occupational Safety and Health - From Policy Development to Implementation Measures."

Apart from these training programs, JISHA also dispatches experts to Jordan for short terms and provides technical advice on the supply of materials and equipment.

*JICA is a government agency that promotes international cooperation with developing countries by coordinating Official Development Assistance for the Government of Japan.





JICA国別研修

JICA Project for Country Focused Training and Dialogue

中災防は、JICA国別研修としてイラクとヨルダンの労働安全衛生分野の技術協力プロジェクトを受託し、労働安全衛生に係る施策の企画・立案を行う行政官、労働安全衛生を自国で指導する立場の行政官等を日本に招へいし、安全衛生分野の研修を行うことで両国の労働安全衛生レベルの向上に寄与しています。

JISHA has been commissioned by JICA to conduct OSH-related Technical Cooperation Projects in Iraq and Jordan as part of JICA's country-wise training programs. Through these projects, JISHA contributes to the improvement of OSH levels in both these countries by inviting administrative officials who are involved in the planning and formulation of OSH policies or in positions to introduce them in their respective countries to Japan and giving them training in areas related to occupational safety and health.







JICA課題別研修

JICA Training and Dialogue Program

中災防は、東南アジアや中東の労働安全衛生に携わる行政官を対象に、 JICA課題別研修「労働安全衛生―制度構築から具体的対策まで―」を開催 しています。本研修は、労働安全衛生施策の企画・立案、あるいは企業に対す る指導・支援を行う行政官を日本に招へいし、日本の労働安全衛生に関する 行政制度、企業支援の方法、企業の取組事例等、これまでに培ってきた日本の 経験やノウハウを、共創(Co-Creation)の考えに立って教示しています。

JISHA hosts JICA's Knowledge Co-Creation Program "Occupational Safety and Health - From Policy Development to Implementation Measures" for government officials involved in OSH in Asia and the Middle East. Officials involved in the planning and formulation of OSH policies or in guiding and supporting corporate OSH efforts are invited to Japan for this training program. Through the program, we pass on the Japanese experience and expertise cultivated over the years by introducing Japan's OSH-related administrative systems, ways to assist companies, and examples of corporate initiatives with a view to promoting knowledge co-creation.









アジア太平洋労働安全衛生機構 (APOSHO)

The Asia Pacific Occupational Safety and Health Organization

アジア太平洋労働安全衛生機構(APOSHO)は、アジア太平洋地域の非営利の労働安全衛生団体を正会員とする組織で、1985年に設立されました。各加盟団体のトップを含む参加者間の情報収集、意見交換を通じて、アジア太平洋地域内の相互理解と協力を図り、安全衛生レベルの向上に寄与することを目的としています。日本からは中災防が正会員として参加し、各団体と労働安全衛生に関する情報交流を行っています。

The Asia Pacific Occupational Safety and Health Organization (APOSHO) was established in 1985 as an association that accepts non-profit OSH organizations from around the Asia-Pacific Region as Full Members. By promoting exchange of views and information sharing among participants from member organizations including their senior management, APOSHO aims to enhance mutual understanding and cooperation, as well as contributing to the improvement of OSH levels within the Asia-Pacific region. JISHA participates in APOSHO as a full member from Japan and exchanges OSH-related information with other APOSHO member organizations.

正会員として、オーストラリア、中国、香港、台湾、インド、インドネシア、日本、韓国、マレーシア、モーリシャス、フィリピン、シンガポール、スリランカ、タイ、ベトナムの28団体がAPOSHOに加盟しています。域外からの参加も可能で、ドイツ、イギリス、アメリカ等から関係団体として参加している団体もあります。

APOSHO has 28 Full Members from Australia, PR China, Hong Kong SAR, PR China, Chinese Taipei, India, Indonesia, Japan, Republic of Korea, Malaysia, Mauritius, the Philippines, Singapore, Sri Lanka, Thailand, and Vietnam. Organizations from outside the region are also welcome, and there are several organizations from Germany, the United Kingdom, and the United States of America that participate as Affiliate Members.





2021年10月にAPOSHO36が日本で開催さ

APOSHO36 to be Held in Japan in October 2021

APOSHOでは、毎年1回いずれかの加盟団体が主催して年次コンファレンスを開催しています。2021年10月、年次コンファレンスを、32年ぶりに中災防の主催により日本で開催することになりました。開催テーマを「全ての人のための持続可能な開発に向けた安全衛生を考える」とし、国際社会か取組む「持続可能な開発目標」の達成にも貢献するものとしています。

*持続可能な開発目標(SDGs)

2015年9月の国連サミットで採択された「持続可能な開発のための2030アジェンダ」にて記載された2016年から2030年までの国際目標である。持続可能な世界を実現するための17のゴール・169のターゲットから構成され、地球上の誰一人として取り残さない (leave no one behind) ことを誓っている。この17のゴールの中には、労働安全衛生に関するものとして、ゴール3 (すべての人に健康と福祉を)、ゴール4 (質の高い教育をみんなに)、ゴール8 (働きがいも経済成長も)、ゴール12 (つくる責任、つかう責任)、ゴール17 (パートナーシップで目標を達成しよう)が含まれている。



れます!



APOSHO meets once a year for an Annual Conference organized by one of its member organizations. The October 2021 Annual Conference will be organized by JISHA and held in Japan for the first time in the last 32 years. JISHA has set "Designing OSH for Sustainable Development for All" as the theme of APOSHO 36 and will contribute to the achievement of the Sustainable Development Goals on which the international society has been working.

*Sustainable Development Goals (SDGs)

SDGs are a collection of global goals adopted by the United Nations General Assembly in September 2015 as part of the "2030 Agenda for Sustainable Development" for the period from 2016 through 2030. The SDGs comprise 17 goals and 169 targets toward the realization of a sustainable world, and member countries have committed to "leaving no one behind." Among the 17 goals are: 3. Good Health and Well-being, 4. Quality Education, 8. Decent Work and Economic Growth, 12. Responsible Consumption and Production, and 17. Partnerships for the Goals, all of which have a close relationship with occupational safety and health.

APOSHO36ロゴマークについて The APOSHO 36 Logo

日本の「国蝶」オオムラサキがモチーフ。気品のある日本らしさを象徴するとともに、自然や 社会との調和を表現しています。また、安全衛生分野における日本の長年の識見・経験が 世界各国・地域でも活用され、相互に交流が行われる様を併せて表現しています。

The APOSHO 36 logo is modeled after Japan's national butterfly, Omurasaki, the Great Purple Emperor. It symbolizes elegance in Japan and also represents harmony between nature and society. It further signifies that Japanese insights and experience in the field of occupational safety and health amassed over long years have been well utilized in various countries and regions around the world and that mutual exchange has been taking place actively.





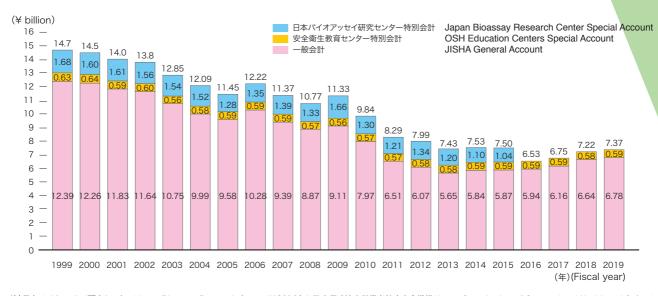
予算(一般会計·特別会計)

Budget (General Account/Special Account)

予算規模(一般会計・特別会計)の推移 Budget (General Account/Special Account) Trends

下記のグラフは各会計当初予算額の年度別推移を表しています。

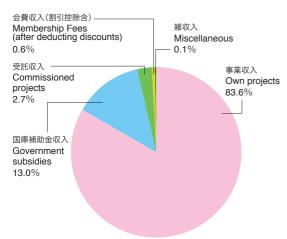
The graph below shows the initial budget amount trends by fiscal year.



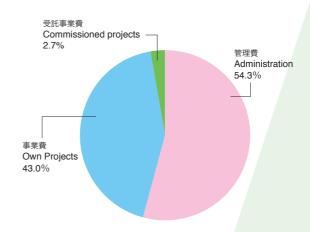
注)日本パイオアッセイ研究センター(Japan Bioassay Research Center)は2016年に独立行政法人労働者健康安全機構(Japan Organization of Occupational Health and Safety) に移管されました。

Note) In 2016 the Japan Bioassay Research Center was transferred to the Japan Organization of Occupational Health and Safety.

■ 2019年度歳入予算(一般会計) FY2019 Income Budget (General Account)

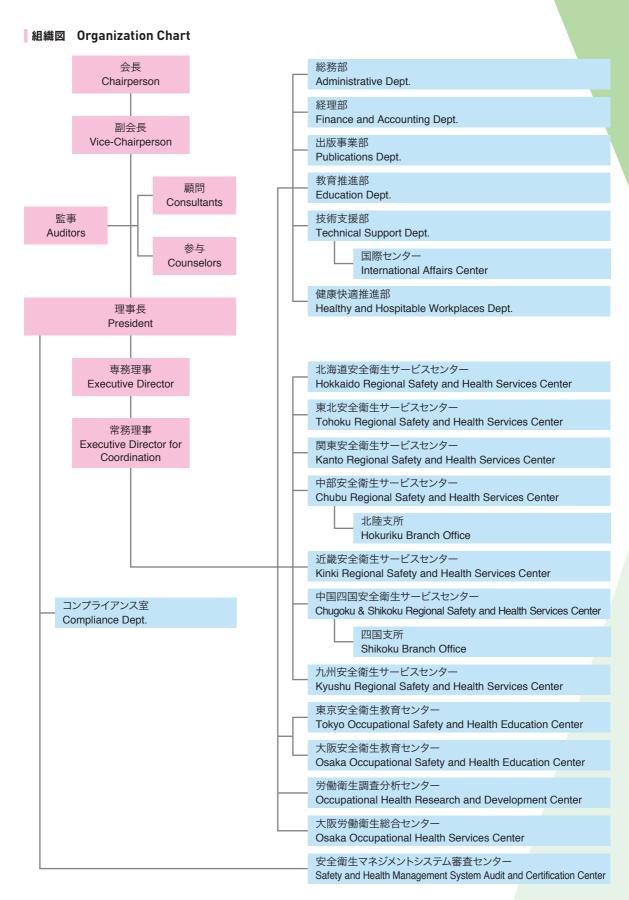


■ 2019年度歳出予算(一般会計) FY2019 Expenditure Budget (General Account)



組織図 事業拠点

Organization Chart and Office Locations



中央労働災害防止協会(中災防) 全国の事業拠点

〒108-0014 東京都港区芝5-35-2 安全衛生総合会館

電話 03-3452-6297 (国際センター)

Fax 03-5445-1774 Email kokusai@jisha.or.jp

〒108-0023 東京都港区芝浦 3-17-12 吾妻ビル9階

電話 03-3452-6401 Fax 03-3452-2480

安全衛生教育センター・労働衛生調査分析センター

●北海道安全衛生サービスセンター

〒064-0919 札幌市中央区南19条西9丁目2-25

電話 011-512-2031

Email hokkaido@jisha.or.jp

東北安全衛生サービスセンター

〒980-0011 仙台市青華区 上杉1-3-34

電話 022-261-2821

Email tohoku@jisha.or.jp

■関東安全衛牛サービスセンター

〒105-0014 東京都港区芝1-15-5 リオテック芝ビル5階

電話 03-5484-6701 Email kanto@iisha.or.ip

●中部安全衛生サービスセンター

〒456-0035 名古屋市熱田区白鳥1-4-19

電話 052-682-1731 Email chubu@iisha.or.ip

●中部安全衛生サービスセンター 北陸支所

〒930-0857 富山市奥田新町8-1 ボルファートとやま9階

電話 076-441-6420 Email hokuriku@jisha.or.jp

●近畿安全衛生サービスセンタ・

〒550-0001 大阪市西区土佐堀2-3-8

電話 06-6448-3450 Email kinki@jisha.or.jp

●中国四国安全衛生サービスセンター

〒733-0003 広島市西区三篠町3-25-30

電話 082-238-4707 Email chushiko@jisha.or.jp

●中国四国安全衛生サービスセンター 四国支所

〒760-0017 高松市番町3-3-17 (第1讃機ビル2F北側)

電話 087-861-8999 Email shikoku@jisha.or.jp

●九州安全衛生サービスセンター

〒812-0008 福岡市博多区東光2-16-14

電話 092-437-1664 Email kyushu@jisha.or.jp

●東京安全衛生教育センター

〒204-0024 東京都清瀬市梅園1-4-6

電話 042-491-6920 Email tkyoiku@jisha.or.jp

大阪安全衛生教育センター

〒586-0052 大阪府河内長野市河合寺423-6

電話 0721-65-1821 Email okyoiku@jisha.or.jp

労働衛生調査分析センター

〒108-0014 東京都港区芝5-35-2 安全衛生総合会館8階

電話 03-3452-3145 Email eiseise@iisha.or.ip

●大阪労働衛生総合センター

〒550-0001 大阪府大阪市西区土佐堀2-3-8

電話 06-6448-3464 Email osaka@jisha.or.jp

JISHA Office Locations Across Japan

Headquarters

Anzen Eisei Sogo Kaikan, 5-35-2 Shiba, Minato-ku, Tokyo 108-0014

Tel (+81) 3-3452-6297 (International Affairs Center)

Fax (+81) 3-5445-1774 Email kokusai@jisha.or.jp

Publications Dept

9F Azuma Building, 3-17-12 Shibaura, Minato-ku, Tokyo 108-0023

Tel (+81) 3-3452-6401 Fax (+81) 3-3452-2480

Branch Offices, Occupational Safety and Health Education Centers, and

Hokkaido Regional Safety and Health Services Center

Minami-19-Jo. Nishi 9-2-25 Chuo-ku, Sapporo 064-0919

Tel (+81) 11-512-2031 Email hokkaido@jisha.or.jp

Tohoku Regional Safety and Health Services Center

1-3-34 Kamisuqi, Aoba-ku, Sendai 980-0011

Tel (+81) 22-261-2821

Email tohoku@jisha.or.jp

Kanto Regional Safety and Health Services Center

5F Riotec Shiba Building, 1-15-5 Shiba, Minato-ku, Tokyo 105-0014

Tel (+81) 3-5484-6701 Email kanto@jisha.or.jp

Chubu Regional Safety and Health Services Center

1-4-19 Shirotori, Atsuta-ku, Nagoya 456-0035

Tel (+81) 52-682-1731 Email chubu@jisha.or.jp

Chubu Regional Safety and Health Services Center: Hokuriku Branch Office

9F WOHLFAHRT TOYAMA, 8-1 Okudashinmachi, Toyama 930-0857

Tel (+81) 76-441-6420 Email hokuriku@jisha.or.jp

Kinki Regional Safety and Health Services Center

2-3-8 Tosabori, Nishi-ku, Osaka 550-0001

Tel (+81) 6-6448-3450 Email kinki@jisha.or.jp

Chugoku and Shikoku Regional Safety and Health Services Center

3-25-30 Misasamachi, Nishi-ku, Hiroshima 733-0003

Tel (+81) 82-238-4707 Email chushiko@jisha.or.jp

Chugoku and Shikoku Regional Safety and Health Services Center: Shikoku Branch Office

2F North Side, Daiichi Sanki Building, 3-3-17 Bancho, Takamatsu 760-0017

Tel (+81) 87-861-8999 Email shikoku@jisha.or.jp

Kyushu Regional Safety and Health Services Center

2-16-14 Toko, Hakata-ku, Fukuoka 812-0008

Tel (+81) 92-437-1664 Email kyushu@jisha.or.jp

Tokyo Occupational Safety and Health Education Center

1-4-6 Umezono, Kiyose, Tokyo 204-0024

Tel (+81) 42-491-6920 Email tkvoiku@iisha.or.ip

Osaka Occupational Safety and Health Education Center

423-6 Kawaidera, Kawachinagano, Osaka 586-0052

Tel (+81) 721-65-1821 Email okvoiku@iisha.or.ip

Occupational Health Research and Development Center

8F Anzen Eisei Sogo Kaikan, 5-35-2 Shiba, Minato-ku, Tokyo 108-0014

Tel (+81) 3-3452-3145 Email eiseise@iisha.or.ip

Osaka Occupational Health Services Center

2-3-8 Tosabori, Nishi-ku, Osaka 550-0001

Tel (+81) 6-6448-3464 Email osaka@jisha.or.jp

